

Accordo multilaterale M325 (1)

in conformità con l'1.5.1 ADR concernente i controlli periodici e intermedi delle cisterne secondo i 6.8.2.4.2, 6.8.2.4.3, 6.8.3.4.6, 6.8.3.4.12, 6.9.5.2 e 6.10.4 ADR e i certificati di approvazione dei veicoli ai sensi del 9.1.3.4 ADR

- (1) In deroga alle disposizioni dei 6.8.2.4.2, 6.8.2.4.3, 6.8.3.4.6, 6.8.3.4.12, 6.9.5.2 e 6.10.4 ADR, è estesa al 30 agosto 2020 la validità di tutti i controlli periodici e intermedi delle cisterne che scadono tra il 1° marzo e il 1° agosto 2020. Gli stessi devono essere effettuati secondo le disposizioni dei 6.8.2.4.2, 6.8.2.4.3, 6.8.3.4.6, 6.8.3.4.12, 6.9.5.2 e 6.10.4 ADR entro il 30 agosto 2020 e la relativa marcatura deve soddisfare i requisiti di cui al 6.8.2.5.1 o al 6.8.3.5.10 ADR.
- (2) In deroga alle disposizioni del 9.1.3.4 ADR, è estesa al 30 agosto 2020 la validità di tutti i certificati di approvazione dei veicoli che scadono tra il 1° marzo e il 1° agosto 2020. Le ispezioni tecniche devono essere effettuate secondo il 9.1.2.3 ADR entro il 30 agosto 2020. La validità del certificato di cui al 9.1.3.5 ADR è prolungata o rinnovata a decorrere dalla data di scadenza precedente.
- (3) Il presente accordo, valido fino al 1° settembre 2020, si applica ai trasporti effettuati nei territori delle Parti contraenti dell'ADR che lo hanno sottoscritto. In caso di denuncia anticipata da parte di uno dei firmatari, l'accordo resta valido fino alla suddetta data solo per i trasporti effettuati nei territori delle Parti contraenti che non lo hanno denunciato.

Berna, 23 marzo 2020
Autorità svizzera competente per l'ADR:
Ufficio federale delle strade
Jürg RÖthlisberger
Direttore

- (1) Il testo è stato tradotto da autori Egaf.

All'accordo hanno aderito:

Stato	Firma
Luxembourg	19/03/2020
Norway	19/03/2020
France	20/03/2020
Germany	20/03/2020
Austria	20/03/2020
Spain	23/03/2020
Switzerland	23/03/2020
Slovakia	23/03/2020
Greece	23/03/2020
Slovenia	23/03/2020
Belgium	24/03/2020
San Marino	24/03/2020
Italy	24/03/2020
Hungary	25/03/2020
Sweden	25/03/2020
Czechia	26/03/2020
Portugal	30/03/2020
Netherlands	30/03/2020
Ireland	30/03/2020
Romania	31/03/2020

Date of expiry: 1 September 2020

sintesi 01/04/2020 Accordo sottoscritto dall'Italia in data 24.3.2020.